

CONNECTICUT GEN NOUVO PWOTEKSYON KONT ENTIMIDASYON ELÈKTÈ, OBSTRIKSYON, DESEPYON AK REPRESYON VOTÈ AK DISKRIMINABILITE RASYAL

Nan apwòch eleksyon Novanm 2024 la, aprann kijan pou itilize nouvo zouti pou pwoteje dwa w pou vote.

Lwa sou Dwa Vòt John R. Lewis Connecticut, epi yo rekonèt kòm CTVRA, tabli yon nouvo estanda pou pwoteje votè koulè yo.

APRANN SOU TOUT DISPOZISYON ENPÒTAN CTVRA

naacpldf.org/connecticut-voting-rights-act

Kisa ki entimidasyon ak obstriksyon votè, epi kisa egzanj yo ye?

Entimidasyon votè yo rive lè yon moun fè oswa di yon bagay ki fè w santi w pa an sekirite pou w egzèse dwa w pou vote.

Obstriksyon elektè rive lè yon moun anpeche oswa fè li pi difisil pou w vote.

■ Men kèk egzanj sou entimidasyon oswa obstriksyon pou votè yo:

- Itilize menas oswa asèlman pou fè presyon sou ou pou w vote yon sèten fason oswa pou w pa vote ditou
- Bloke fizikman wout oswa chemen pou jwenn aksè nan biwo votè yo
- Apèl telefòn k ap reklame konsekans negatif pou vote, tankou lapolis, konpayi kat kredi oswa otorite imigrasyon yo jwenn enfòmasyon ou yo.

Kisa desepsyon votè a ye, epi kisa ki kapab konsidere kòm egzanj?

Desepsyon votè yo rive lè yon moun sèvi ak fo enfòmasyon pou twonpe oswa konfonn ou sou pwosesis votè la.

■ Egzanj desepsyon votè gen ladann:

- Fè manti pou di votè yo ke yo kapab vote nan Mèkredi alòske eleksyon an se nan Madi
- Fè manti pou di votè yo ke yo pa elijib akòz yon arestasyon
- Fè manti pou di votè yo ke se sèl manm yon pati politik patikilye ki kapab vote nan yon sèten lokasyon.
- Anjeneral pwopaje manti sou detay eleksyon oswa move enfòmasyon sou ki moun ki kalifye, lè biwo votè yo louvri, oswa ki kote pou vote.

Kisa ki represyon elektè, epi kisa egzanj yo ye?

Represyon diskriminatwa votè yo refere a lwa ak pratik ki rann li pi difisil pou votè ki gen koulè yo voye vòt, konpare ak lòt elektè yo.

■ Egzanj represyon votè gen ladann:

- Fèmti biwo votè yo an Nwa oswa lòt kominote koulè
- Liy ki pi long nan nwa oswa lòt kominote koulè
- Retire votè yo nan lis yo nan yon fason diskriminatwa rasyal

Kijan CTVRA pwoteje kont entimidasyon elektè yo, desepsyon, obstriksyon, ak represyon?

- CTVRA a entèdi entimidasyon votè yo, desepsyon, ak obstriksyon kèlkeswa moun ki fè sa – tankou moun prive, kanpay, lapolis, oswa lòt ofisyèl.
- CTVRA a bay elektè yo, òganizasyon ki reprezante elektè yo, ak Pwokirè Jeneral Connecticut pou yo rele nan tribinal nenpòt moun oswa gwoup ki angaje nan entimidasyon, desepsyon, oswa obstriksyon pou anpeche prejidi oswa rann yo responsab.
- CTVRA a bay tribinal yo enstriksyon pou yo pran aksyon pou anpeche oswa repare zak entimidasyon, desepsyon, ak obstriksyon, sa ki ka gen ladan yo bay yon òdonans legal pou sispann, bay plis tan pou vote, oswa fè move aktè a bay elektè a domaj lajan.
- CTVRA a bay elektè yo, òganizasyon ki reprezante elektè yo, ak Pwokirè Jeneral Connecticut la tou pou yo pote lajistis sou gouvènman lokal yo oswa ofisyèl yo ki angaje nan siprime elektè diskriminatwa epi bay tribinal yo enstriksyon pou yo pran aksyon pou rezoud pwoblèm nan.



**APRANN SOU TOUT
DISPOZISYON ENPÒTAN CTVRA**

naacpldf.org/connecticut-voting-rights-act

BATAY KONT ENTIMIDASYON VOTÈ, DESEPSYON, OBSTRIKSYON, AK REPRESYON PANDAN ELEKSYON ANE SA A.

Kisa mwen ta dwe fè si mwen wè oswa si mwen eksperimante entimidasyon, desepsyon, obstriksyon oswa represyon votè yo an 2024?

- **Dokimante sa w te wè** oswa eksperimante nan fason ki detaye ke posib— ekri dat ak lè, pran foto, elatriye.
- **Rele yon liy dirèk pou pwoteksyon elektè oswa voye yon imèl bay ACLU-CT pou asistans**
 - Pwoteksyon Eleksyon nan **866-OUR-VOTE** (866-687-8683).
 - Asistans disponib nan Panyòl nan **888-VE-Y-VOTA** (888- 839-8682).
 - Asistans disponib nan Arabik nan **844-YALLA-US** (844-915-5187).
 - Asistans disponib nan lang Azyatik nan **888-API-VOTE** (1-888-274-8683).
 - Liy videyo Langaj Siy Ameriken disponib nan **301-818-VOTE** (301-818-8683).
 - Kontakte ACLU Connecticut nan info@acluct.org.
- **Notifye ofisyèl eleksyon lokal ou yo.**
 - Rapòte entimidasyon bay moderatè biwo vòt ou a. Si ou pa sèten kiyès moderatè a ye, mande yon travayè biwo vòt ofisyèl.
- **Notifye ofisyèl leta yo**
 - Rele Liy dirèk Komisyon pou Ranfòsman Eleksyon Eta a nan **1-866-SEEC-INFO** (1-866-733-2463); Imèl elections@ct.gov; oswa depoze yon plent fòmèl ak Komisyon Ranfòsman Eleksyon Eta a nan bit.ly/CTElectionComplaintForm.